



# سکاٹ لینڈ بدل رہا ہے۔



HM Government



## ایک نیا آغاز۔

سکاٹ لینڈ کی پارلیمان کو نئے اختیارات تفویض ہو رہے ہیں۔

ان نئے اختیارات پر سکاٹ لینڈ کی تمام پانچ بڑی سیاسی جماعتوں نے اتفاق کیا ہے اور ان کی ضمانت دی ہے۔

وہ ہولی روڈ کو دنیا کی سب سے بڑی تفویض شدہ پارلیمانوں میں سے ایک بنائیں گے۔

برطانیہ کی حکومت قانون میں ترمیم کرے گی تاکہ نئے اختیارات کا ایک سلسلہ بشمول نیا محصول، فلاح و بہبود اور رائے دہندگی کے نئے اختیارات سکاٹس پارلیمان کے پاس ہوں۔

سکاٹ لینڈ میں لوگوں کو ابھی بھی بڑی برطانوی معیشت کا حصہ بننے، برطانوی پاؤنڈ کے ساتھ، برطانوی پینشنوں اور برطانوی پاسپورٹ کے فوائد حاصل رہیں گے۔ ہم برطانیہ کے شہری رہیں گے اس کے طاقتور دفاع اور عالمی اثر و رسوخ کے ساتھ۔

بہلے آپ کی عمر کچھ بھی ہو اور آپ چاہے جہاں مرضی رہیں، یونائیٹڈ کنگڈم کا حصہ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ ہم اپنے وسائل کو اکٹھا کرتے ہیں اور ان کو آپس میں بانٹتے ہیں۔

اس کا مطلب یہ بھی ہے کہ برطانیہ کی بڑی اور متنوع معیشت اچانک دھچکوں کے خلاف سکاٹ لینڈ کی حفاظت کرے گی جیسے حالیہ تیل کی قیمت میں گراوٹ، یا اقتصادی بحران کے دوران بنکوں کو بچانے کی ضرورت۔ برطانیہ کی مضبوط دفاعی افواج آج کل کی غیر یقینی دنیا میں خاندانوں کو اضافی تحفظ بھی فراہم کرتی ہیں۔

مضبوط تر پارلیمان۔ ایک متحدہ مستقبل۔ قائم رہنے کے لئے بنا۔

## یہ کتابچہ۔

ہم سب کے لئے یہ جاننا ضروری ہے کہ یہ نئے اختیارات کیا ہیں۔ یہ کتابچہ چیدہ چیدہ تبدیلیوں کا احاطہ کرتا ہے اور ان چیزوں کی تصدیق کرتا ہے جن سے ہم بطور برطانوی خاندان کے جُز کے فائدہ اٹھانا جاری رکھیں گے۔

یہ سب کچھ سکاٹ لینڈ کے لئے توازن درست کرنے کے لئے ہے۔

اگر سکاٹ لینڈ میں کیا جانے والا فیصلہ بہترین ہو، تو یہ وہ کچھ ہے جو گا۔ اور جہاں عقلمندی متقاضی ہو کہ ہمیں محفوظ اور طاقتور رکھنے کے لئے خطرات اور اخراجات باقی ماندہ برطانیہ کے ساتھ بانٹے جائیں، تو وہ بھی ہو گا۔

ہم روزگار کے زیادہ موقع بہم پہنچانے، ان لوگوں کی مدد کرنے کے لئے جنہیں اس کی سب سے زیادہ ضرورت ہو، اور برطانیہ کے تمام حصوں کا دفاع کرنے کے لئے بطور سلطنت متحدہ اکٹھے مل کر کام کرتے رہیں گے۔ یہ تبدیلیاں سکاٹس پارلیمان کو تا عمر ہم سب کے لئے اور ہمارے خاندانوں کے لئے بہتر طریقے سے کام کرنے پر اکسائیں گی۔



## ■ ابتدائی سال۔

ہر روز تقریباً 150 بچے ایک ایسے سکاٹ لینڈ میں پیدا ہوتے ہیں جہاں پر پہلے ہی سکاٹش پارلیمان سکاٹ لینڈ کے این ایچ ایس اور سکاٹ لینڈ کے تعلیمی نظام کے لئے ذمہ دار ہے۔ یہ تبدیل نہیں ہوگا۔

ہمارے بچے ایک ایسے سکاٹ لینڈ میں پروان چڑھیں گے جہاں پر بولی روڈ مخصوص سکاٹش محصولات کے ذریعے وہ زیادہ تر پیسہ اکٹھا کرے گی جو یہ خرچ کرے گی۔

اور برطانوی حکومت اب بھی اُن خاندانوں کا چائلڈ بینفٹ ادا کرے گی جن کو اس کی سب سے زیادہ ضرورت ہے۔

## نوجوان۔

نئے اختیارات کا مطلب یہ ہے کہ سکاٹ لینڈ میں 16 اور 17 سال کی عمر کے لوگ بولی روڈ کے انتخابات میں ووٹ ڈال سکیں گے۔

بڑی برطانوی معیشت کا جُزو ہونے کے ناطے سکاٹ لینڈ میں نوجوانوں کو روزگار کے اعلیٰ مواقع میسر ہوں گے۔

جب وہ دنیا بھر میں سفر کریں تو ہمارے نوجوانوں کے پاس برطانوی پاسپورٹ ہوگا، جس سے انہیں برطانوی سفارت خانوں سے مدد حاصل کرنے کا استحقاق حاصل ہوگا۔



## کام اور گھریلو زندگی۔

مشترکہ برطانوی روزگار منڈی کا مطلب ہے کہ سکاٹس کارکن برطانیہ بھر میں جہاں چاہیں جاسکتے ہیں، بے فکری کے ساتھ یہ جانتے ہوئے کہ اُن کی پنشن کا استحقاق، کام کے بینفٹ اور نیشنل انشورنس بھی اُن کے ساتھ سفر کریں گے۔ برطانیہ کی مضبوط بحالی کے جُزو کے طور پر، سکاٹ لینڈ میں 2010 سے روزگاری 175,000 تک بڑھی ہے۔

سکاٹس پارلیمن انکم ٹیکس کی شرحیں طے کرے گی اور کئی دوسرے ٹیکسوں کا انتظام و انصرام بھی کرے گی۔ سکاٹس پارلیمن کی جانب سے اکٹھا کیا جانے والا پیسہ سکاٹ لینڈ میں ہی رہے گا۔

سکاٹس پارلیمن کو تقریباً £2.5 بلین کے برابر فلاح و بہبود کے نئے اختیارات حاصل ہوں گے۔ برطانوی حکومت بے روزگاری بینفٹ ادا کرنا اور کم سے کم تنخواہ کی ضمانت دینا جاری رکھے گی۔



## ریٹائرمنٹ۔

ریٹائرمنٹ کے دوران برطانوی اور سکاٹش حکومت ہر دو ہماری دیکھ بھال کرنے میں اپنا کردار ادا کرتی ہیں۔

سکاٹش پارلیمان کو این ایچ ایس، ذاتی نگہداشت، نسخہ جات اور عوامی نقل حمل کے اخراجات پر اختیار حاصل ہے۔

اور ہم چاہے جہاں بھی رہیں ہماری پنشنوں کو کروڑوں برطانوی ٹیکس دہندگان کی پشت پناہی حاصل ہے۔



## اور آخر میں۔۔۔۔

زندگی تبدیلی لاتی ہے اور سکاٹ بھی تبدیل ہو رہا ہے۔

نئے اختیارات آرہے ہیں جو سکاٹش پارلیمان کو دنیا میں سب سے طاقتور تقویض شدہ پارلیمانوں میں سے ایک بنائیں گے۔

لیکن بطور برطانوی اقوام کے خاندان کے، سکاٹ لینڈ کسی بڑی چیز کا جزو بھی ہے۔

زیادہ طاقتور پارلیمان۔ ایک متحدہ مستقبل۔ قائم رہنے کو بنا۔



# تفویض شدہ کیا ہے اور محفوظ شدہ کیا ہے۔

سکاٹ لینڈ کے پاس پہلے ہی تفویض شدہ پارلیمان ہے جس کو چیزوں کے بارے میں اختیارات حاصل ہیں جو ہماری روزمرہ زندگی پر اثر انداز ہوتی ہیں، جیسے صحت، تعلیم اور ہنگامی خدمات۔

نئے اختیارات جو سکاٹش پارلیمان کو ملیں گے وہ اسے دنیا میں سب سے طاقتور تفویض شدہ پارلیمان بنا دیں گے۔

برطانوی پارلیمان اب بھی اُن شعبوں کی ذمہ دار ہو گی جہاں سکاٹ لینڈ برطانیہ-بہر کے طرز فکر سے مستفید ہوتا ہے۔ ان میں شامل ہے:

- خارجہ پالیسی
- دفاع
- قومی سلامتی
- میکرو اکنامک یعنی کلاں اقتصادی پالیسی
- مالیاتی پالیسی
- کرنسی
- پنشنیں
- بے روزگاری کے بینیفٹ
- چائلڈ بینفٹ
- توانائی
- امیگریشن اور شہریت
- بین الاقوامی ترقی

ایک بار جب تبدیلیاں عمل میں آجائیں تو سکاٹش پارلیمان کی ذمہ داریوں میں شامل ہوں گے:

- صحت
- تعلیم
- پولیس، عدالتیں اور جیل خانہ جات
- عوامی ذرائع نقل و حمل
- ماحولیات
- انکم ٹیکس کی شرح کا تعین
- مقامی حکومت
- ہولی روڈ انتخابات
- روزگار سپورٹ پروگرام
- بینیفٹس کا وسیع سلسلہ
- معاشی ترقی اور کاروباری سپورٹ
- ہاؤسنگ اور منصوبہ بندی
- کھیل اور فنون
- زراعت، جنگلات اور ماہی گیری
- سوشل ورک





## ہمارا متحدہ مستقبل۔ قائم رہنے کو بنا۔

نئے اختیارات کے ساتھ، یہ سکاٹ لینڈ کے لئے ایک نیا  
آغاز ہے۔ [www.OurUnitedFuture.tumblr.com](http://www.OurUnitedFuture.tumblr.com)

پر مزید معلومات تلاش کریں یا اپنے سوالات پوچھیں یا فیس  
بک یا ٹوئٹر پر [#OurUnitedFuture](https://twitter.com/OurUnitedFuture) ہمارا متحدہ مستقبل  
استعمال کرتے ہوئے اپنی رائے پوسٹ کریں



HM Government